

Stadt Voerde (Niederrhein)
**Amtsblatt
der Stadt Voerde**

Amtliches Verkündungsblatt

Nummer 30 vom 02.09.2015

6. Jahrgang

Auflage: 30

Inhaltsverzeichnis:

	Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Voerde (Niederrhein)	Seite
1	Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2012 einschließlich der Entlastung des Bürgermeisters	1-3

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Voerde (Niederrhein) über den Beschluss des Rates der Stadt Voerde über die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2012 einschließlich der Entlastung des Bürgermeisters

Gemäß § 95 Abs. 1 in Verbindung mit § 96 Absatz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der zurzeit gültigen Fassung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht:

1. Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes der Stadt Voerde für das Haushaltsjahr 2012

Gemäß § 103 Abs. 5 GO NRW hat die mit der örtlichen Rechnungsprüfung des Jahresabschlusses 2012 beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft am 15.05.2015 einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt, den der Rechnungsprüfungsausschuss in seiner Sitzung am 17.06.2015 übernommen hat.

Der Rat der Stadt Voerde hat daraufhin in seiner Sitzung am 23.06.2015 folgenden Beschluss gefasst:

1. Der Rat der Stadt Voerde (Niederrhein) nimmt das Ergebnis der Prüfung des Jahresabschlusses 2012 zum Stichtag 31.12.2012 zur Kenntnis.
2. Der Rat der Stadt Voerde (Niederrhein) stellt den Jahresabschluss 2012 zum Stichtag 31.12.2012 mit einer Bilanzsumme von 203.214.097,67 € gem. § 96 Abs. 1 GO NRW fest.
3. Der Rat der Stadt Voerde (Niederrhein) beschließt gem. § 96 Abs. 1 GO NRW, den Jahresfehlbetrag 2012 in Höhe von 7.336.474,49 € durch die Reduzierung der Allgemeinen Rücklage zu decken.
4. Die Mitglieder des Rates der Stadt Voerde (Niederrhein) beschließen, dem Bürgermeister für den Jahresabschluss 2012 die uneingeschränkte Entlastung gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW zu erteilen.

2. Anzeige gem. § 96 Abs. 2 GO NRW

Der vom Rat der Stadt Voerde festgestellte Jahresabschluss 2012 ist dem Landrat des Kreises Wesel als untere staatliche Aufsichtsbehörde mit Schreiben vom 29.06.2015 angezeigt worden. Mit Schreiben vom 21.08.2015 wurde der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2012 von dort zur Kenntnis genommen.

3. Wesentliche Ergebnisse des Jahresabschlusses zum 31.12.2012

Die wesentlichen Ergebnisse sind der als Anlage beigefügten Bilanz zu entnehmen.

4. Bekanntmachung

Der vom Rat der Stadt Voerde (Niederrhein) in seiner Sitzung am 23.06.2015 festgestellte Jahresabschluss 2012 der Stadt Voerde (Niederrhein) wird hiermit gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht.

Der vorgenannte Jahresabschluss - bestehend aus der Ergebnisrechnung, der Finanzrechnung, den Teilrechnungen, der Bilanz und dem Anhang -, sowie der Lagebericht liegen gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW bis zur Feststellung des Folgeabschlusses montags bis freitags zu den Öffnungszeiten (montags bis donnerstags in der Zeit von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, freitags in der Zeit von 08.30 Uhr bis 12.00

Uhr) bei der Stadt Voerde, Rathaus, Rathausplatz 20, Amt für Steuern und Finanzen, 3. Obergeschoss, Raum 317, öffentlich aus und können eingesehen werden.

Voerde, 01.09.2015

Haarmann
Bürgermeister

Aktiva		Jahresabschluss der Stadt Voerde zum 31.12.2012		Passiva		
		€		€		
1. Anlagevermögen				1. Eigenkapital		
1.1	Immaterielle Vermögensgegenstände	27.813,51		1.1	Allgemeine Rücklage	44.755.953,84
1.2	Sachanlagen			1.2	Sonderrücklage	0,00
1.2.1	unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte			1.3	Ausgleichsrücklage	0,00
1.2.1.1	Grünflächen	4.381.319,72		1.4	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	-7.336.474,49
1.2.1.2	Ackerland	3.392.746,26		2. Sonderposten		
1.2.1.3	Wald, Forsten	198.526,34		2.1	für Zuwendungen	21.710.719,31
1.2.1.4	Sonstige unbebaute Grundstücke	5.432.515,02		2.2	für Beiträge	21.796.511,43
1.2.2	Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte			2.3	für den Gebührenaussgleich	0,00
1.2.2.1	Kindertageseinrichtungen	0,00		2.4	Sonstige Sonderposten	0,00
1.2.2.2	Schulen	0,00		3. Rückstellungen		
1.2.2.3	Wohnbauten	0,00		3.1	Pensionsrückstellungen	34.472.200,00
1.2.2.4	Sonstige Dienst-, Geschäfts- und Betriebsgebäude	1.601.337,49		3.2	Rückstellungen für Deponien u. Altlasten	55.300,00
1.2.3	Infrastrukturvermögen			3.3	Instandhaltungsrückstellungen	0,00
1.2.3.1	Grund und Boden des Infrastrukturvermögens	21.975.580,05		3.4	Sonstige Rückstellungen	7.468.200,00
1.2.3.2	Brücken und Tunnel	1,00		4. Verbindlichkeiten		
1.2.3.3	Gleisanlagen mit Streckenausrüstung u. Sicherheitsanl.	0,00		4.1	Anleihen	0,00
1.2.3.4	Entwässerungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen	0,00		4.2	Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen	
1.2.3.5	Straßennetz mit Wegen, Plätzen u. Verkehrslenkungsanl.	52.118.482,74		4.2.1	von verbundenen Unternehmen	0,00
1.2.3.6	Sonstige Bauten des Infrastrukturvermögens	275.996,33		4.2.2	von Beteiligungen	0,00
1.2.4	Bauten auf fremdem Grund und Boden	0,00		4.2.3	von Sondervermögen	0,00
1.2.5	Kunstgegenstände, Kunstdenkmäler	134,00		4.2.4	vom öffentlichen Bereich	22.924.641,83
1.2.6	Maschinen u. techn. Anlagen, Fahrzeuge	2.157.195,85		4.2.5	vom privaten Kreditmarkt	9.409.608,30
1.2.7	Betriebs- u. Geschäftsausstattung	4.745.155,61		4.3	Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung	39.666.087,93
1.2.8	Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	747.775,22		4.4	Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen	216.403,97
1.3	Finanzanlagen			4.5	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.588.095,00
1.3.1	Anteile an verbundenen Unternehmen	0,00		4.6	Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	1.376.441,63
1.3.2	Beteiligungen	18.471.079,54		4.7	Sonstige Verbindlichkeiten	2.408.825,01
1.3.3	Sondervermögen	45.963.459,38		4.8	erhaltene Anzahlungen	1.734.236,87
1.3.4	Wertpapiere des Anlagevermögens	642.708,35		5. Passive Rechnungsabgrenzung	967.347,04	
1.3.5	Ausleihungen					
1.3.5.1	an verbundene Unternehmen	0,00				
1.3.5.2	an Beteiligungen	0,00				
1.3.5.3	an Sondervermögen	24.082.972,35				
1.3.5.4	Sonstige Ausleihungen	205.536,92				
2. Umlaufvermögen						
2.1	Vorräte					
2.1.1	Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, Waren	3.428.011,05				
2.1.2	Geleistete Anzahlungen	0,00				
2.2	Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände					
2.2.1	öffentl.-rechtl. Forderungen u. Forderungen aus Transferleist.					
2.2.1.1	Gebühren	121.787,82				
2.2.1.2	Beiträge	427.713,16				
2.2.1.3	Steuern	1.417.813,10				
2.2.1.4	Forderungen aus Transferleistungen	303.886,21				
2.2.1.5	Sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen	615.214,49				
2.2.2	Privatrechtliche Forderungen					
2.2.2.1	gegenüber dem privaten Bereich	438.180,05				
2.2.2.2	gegenüber dem öffentlichen Bereich	2.047,68				
2.2.2.3	gegen verbundene Unternehmen	0,00				
2.2.2.4	gegen Beteiligungen	0,00				
2.2.2.5	gegen Sondervermögen	6.723.818,56				
2.2.3	Sonstige Vermögensgegenstände	402.393,38				
2.3	Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00				
2.4	Liquide Mittel	38.092,99				
3. Aktive Rechnungsabgrenzung		2.874.803,50				
		203.214.097,67			203.214.097,67	